### Schauspielhaus Seldwyla: das steinerne Herz

Objekttyp: Group

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band (Jahr): 107 (1981)

Heft 23

PDF erstellt am: **26.05.2024** 

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch



- Tempo. Bis 1991 müssen die heute üblichen Hühnerkäfige verschwinden. Es werden also noch mehrere (Hühner-)Generationen die Batteriehaltung kennenlernen.
- Rechnung. Die Zürcher SVP verklagt den Stadtrat auf 2,5 Millionen Franken ungedeckte Krawallschäden. Nach dem alten Refrain: Wer soll das bezahlen?
- Emannzipation. Die fünf Frauen, die in der laufenden Basler Polizeiaspirantenschule erstmals neben 34 Männern auch im Verhaften und Scharfschiessen ausgebildet werden, lagen bei den Zwischenprüfungen alle in den ersten neun Rängen!
- Das Wort der Woche. «Graustiere» (gefunden in den «Uster Nachrichten»; gemeint sind die Krokodile, die ein Wetzikoner als Haustiere hält).
- Spray. «Pflanzt euch nicht fort» steht gross an einem besetzten Haus. Angesichts solcher Sprösslinge könnte einem die Lust dazu tatsächlich vergehen.
- Das «Brecheisen» als Zeitung der «Bewegung» ist eingegangen. Auf einer andern Ebene spielt «Blick» die Rolle des «Brecheisens» für den Medienkonzern Ringier gegen die SRG. Gewissermassen als Frontschwein hat das Boulevardblatt die Aufgabe, durch unverfrorene Angriffe das Monopol-Fernsehen fertigzumachen.

## Nebis Wochenschau

- TV-Scheuche. Die Drohung mit einem neuen Aufspürgerät «schreckte» in Schweden in kurzer Zeit 90 000 Schwarzseher zur Kasse.
- Inserat: «Ein Berner möchte an der Basler Fasnacht in einer Guggemuusig die Pauke hauen falls sein Dialekt nicht stört.»
- Kniebeuge. Eine ausgelassen-ulkige Militärparodie der Clowns im Circus Knie hat Anstoss erregt und musste gedämpft werden.
- Pendant. Frau M. lernt Auto fahren und hat hinten am Wagen ein grosses L, Herr M. hat vorne eine zusätzliche Stossstange angebracht
- Die Frage der Woche. Adolf Muschg warf die Frage auf: «Wenn wir, zur Rettung unserer Haut, einen immer lückenloseren Panzer benötigen, was hat dann die Haut von ihrer Rettung?»
- Energie. Elektronenrechner werden immer billiger. Wenn das so weitergeht, kosten die Batterien bald mehr als das Gerät.
- Nuancen. Manche Schweizer, man weiss es, haben Mühe mit der Sprache. Drum wird immer wieder Freiheit mit Frechheit verwechselt (und umgekehrt) ...
- Mark Twain sagte: «Viele Damen wären bessere Ehefrauen, wenn sie darauf verzichten würden, aus ihrem Mann einen besseren Gatten machen zu wollen.»

Schauspielhaus Seldwyla:

# Das steinerne Herz

Garcia Lorca hat das Drama «Bernarda Albas Haus» vor einem halben Jahrhundert geschrieben. Es spielt in «spanischen Dörfern» und schildert die Unterdrückung der Frau - durch die Frau. Eine verwitwete, ehemals begüterte Bäuerin hütet mit eiserner Strenge ihre fünf unverheirateten Töchter, die sie keinesfalls «unter ihrem Stand» verheiraten will, mangels Mitgift aber nicht unter die angemessene Haube bringen kann. Der äussere Schein bedeutet Frau Alba alles: «Ich lass' mich nicht auf die Herzen ein, aber ich will eine schöne Fassade und Einigkeit in der Familie», und «eine Tochter, die nicht gehorcht, ist keine Tochter mehr; sie wird unsere Feindin.»

Da wird wohl mancher sagen:
verstaubtes Stück – Emanzipation – Selbstverwirklichung der
Frau. Puck muss widersprechen –
er weiss von Vergleichbarem zu
berichten, nicht etwa aus spanischen Dörfern, nein, aus dem
Seldwyla von hier und heute. Unsere Bernarda hat zwei Töchter
schauer spende
und sahen gro
Mangel der In:
Die brennende
nischen Hoch
hang mit den
Mädchen steh
oder sichtbar.

und einen Sohn die ältere Tochter bringt mit 31 Jahren den Mann ihrer Wahl nach Hause; sie hat bei ihm zwölf Jahre als Arztgehilfin gearbeitet, langsam ist zwischen ihr und dem Doktor Jaime eine tiefe Liebe gewachsen, und nun wollen sie heiraten. Mutter Bernarda aber verweigert der Tochter Dolores die Zustimmung («eine Tochter, die nicht gehorcht ...»). Die Folge ist Zerwürfnis seit 15 Jahren! Welche Flecken auf Jaimes im übrigen reiner Weste veranlassten Bernarda zu ihrem Verhalten? Jaime war a) geschieden und b) jüdischer Abstammung. Sie werden sich vielleicht wundern - hat da der Vater nicht mitzureden? Hat er nicht - noch gilt das Matriarchat in gewissen Quartieren Seldwylas.

Wie man sieht, entbehrt das Stück Lorcas keineswegs der Aktualität - Puck kann den Besuch der Aufführung sehr empfehlen, vor allem auch wegen der unvergleichlichen Hauptdarstellerin Agnes Fink, von der eine Ausstrahlung ausgeht, die ihr Publikum völlig in Bann schlägt. Die übrigen Darstellerinnen haben es da natürlich schwer. Die Zuschauer spendeten reichen Beifall und sahen grosszügig über einen Mangel der Inszenierung hinweg: Die brennende Sonne eines spanischen Hochsommers, die in einem symbolischen Zusammenhang mit den verdorrenden fünf Mädchen steht, wird nie fühl-

### Aether-Blüten

Zu Gast im Radiostudio sagte der Alaskaschweizer Jul Kilcher: «Bänzin isch no nid tüür gnue – s sött füüf Franke de Liter choschte, dänn fienge d Lüüt a dänke und laufe!» Ohohr

### Dies und das

Dies gelesen (in grossen Lettern auf einem Inserat, notabene): «Mehr Zins!»

Und das gedacht: Hypothekar?

